

Dogodki po Sloveniji in ostali Jugoslaviji

24. JULIJA

je dan

VSEH SLOVENCEV

na pikniku

SLOVENSKEGA D O M A

na Gazvodovi farmi

* Koliko imamo Nemcev v Sloveniji. Zadnje čase nekateri nemški listi prinašajo navodbe, po katerih naj bi bilo v vsej Jugoslaviji okoli 650.000 Nemcev. Drugi časniki jih navajajo še več. A če si pa pogledamo podatke iz zadnjega ljudskega štetja v Jugoslaviji (iz leta 1931.), pa dobimo znatno manjše število. Jugoslavija je imela po štetju v omenjenem letu 13.934.038 prebivalcev, izmed katerih je bilo Nemcev 499.969 (3.59%). Če od teh odštejemo nemške in ostale tuje državljane z nemškim materinim jezikom, ostane državljanov kraljevine Jugoslavije z nemškim materinim jezikom 482.348 (3.46%). Dravska banovina (Slovenija) je imela leta 1931. vseh prebivalcev 1.144.298. Od teh je bilo Nemcev 28.998 (2.53%). Če se odšteje nemške in ostale tuje državljane z nemškim materinim jezikom, ostane državljanov z nemškim materinim jezikom 25.054, kar predstavlja samo 2.19% od celotnega prebivalstva Slovenije. — Naša mesta imajo kar 1.1931. nastopno število nemškega prebivalstva z jugoslovanskimi državljanstvom: Ljubljana 1.326 (2.22%), Celje 359 (4.72%), Maribor 2.040 (6.16%) in Ptuj 457 (10.74%). Kočevje je imelo leta 1931. nemških prebivalcev 949, to je 30.82% od vsega kočevskega prebivalstva. Jugoslovenov je pa bilo 2.024 (dve tretjini). Zanimivo so tudi podatki nekaterih okrajev, v katerih so bili Nemci včasih močno zastopani. Število Nemcev z jugoslovanskimi državljanstvom je znašalo leta 1931 v okrajih: brežiškem 112 (0.33%), celjskem 389 (0.66%), dravogradskem 825 (2.55%), kočevskem 8.665 (22.83%), koroškem 267 (1.26%), ljubljanskem 2.456 (5.94%), mariborskem desni breg 708 (1.30%), mariborskem levi breg 1.310 (2.39%), ptujskem 283 (0.40%), slovenjegraškem 207 (0.68%), šmarškem 205 (0.45%). — Ker je naravni prirastek Nemcev znatno manjši od prirastka Slovencev, se je odstotno razmerje od leta 1931. gotovo za malenkost že izpremenilo v škodo Nemcev. Kakor nam kažejo gornje števila, je največ Nemcev v Sloveniji v celnem Nemcev v Sloveniji tako malo, da se komaj lahko govori o narodni manjšini, katero hočejo kot precejšnjo ustvariti nemški listi s svojimi navedbami.

* Novo postajališče v Stranju na rogaški železnici. Neredno je bila nameščena srednjakoliba za postajico Stranje. Nad pet let so morale potovati prošnje na vse strani, da se je naposled železniška u-

prava odločila premestiti postajališče tja, kjer se železnica in banovinska cesta najbolj približata. Premestitev je izvršila železniška uprava na lastne stroške, zadevni akcijski odbor je moral preskrbeti le zemljišče. Novo postajališče je lično opremljeno. Na novem postajališču se je vlak prvič ustavil v nedeljo 3. julija ob pol 9. zjutraj na poti iz Celja proti Rogatcu, kar so ljudje kot dolgo zaželjeni dogodek z navdušenjem pozdravljali.

* Odkritje novega slanega vrelca. Znani mariborski restavratir in lastnik restavracije 'Union' na Aleksandrovi cesti v Mariboru, g. Lojze Lisjak, ima v Dragučevi pri Sv. Marjeti ob Pesnici svoje posestvo, na katerem pa ni dobre pitne vode, ki manjka tudi v sosesčini. Zaradi tega se je odločil, da izvrta arteški studenec. Ze od lanske jeseni se vrta na njegovem posestvu tak studenec in letošnjo pomlad so privrtali že do globine 160 metrov, ko je naenkrat prišel iz zemlje močno slana voda. Lisjak je poslal to vodo v kemično preiskavo Higienskemu zavodu v Ljubljani, ki je sedaj poslal rezultat preiskave v Maribor. Iz kemijskega izvida je razvidno, da vsebuje voda predvsem veliko soli, joda in železa. Tako vsebuje 1 liter tekočine 2.8% soli, 25.4 mgr. joda in 91.62 mgr. železa. V tej sestavi ni se dala voda uporabljati v razne industrijske namene, predvsem pa v zdravilne svrhe. Da mora biti vrellec prav izdaten, se vidi že iz tega, ker priliv vode iz zemlje vedno bolj naraste. Skrajša je priteklo na dan kaka dva litra te slane tekočine, sedaj pa se je nateče že vsako uro po 1 liter, dasi niso vrtali nič naprej. Dobro bi bilo, če bi se našli interesi, ki bi skupaj z lastnikom zemljišča skušali izvesti izkoriščanje tega rudnega bogastva v zdravilno kopališče, ki bi lahko postalo blagodat za ves okraj.

* Smrt dveh narodnih delavcev. Zadnje dni je umrl v Ljubljani, zadet od kapi, zašlužni slovenski publicist g. Andrej Gabršček, v starosti 74 let. Pokojni je bil idealen narodni bорец in si je priboril zlasti mnogo zaslug za našo stvar na Gorškem. Bil je vinar, literat, prevajalec, tiskar, založnik, organizator in politik ter je z vso ljubeznijo in zgleđno nesebičnostjo služil svojemu narodu. — Isto tako je pred dnevi v slovenskem rojstnem mestu Kamniku, začet od kapi, umrl v starosti 59 let znani pesnik in novinar ter veliki popotnik Radivoj Peterlin—Petruška. Za nepozabnim, srčno dobrim in iskrenim Petruško žaluje nešteto dobrih prijateljev. — Obeima momeba bo ohranjen časten spomin med slovenskim narodom.

* Ga. Anči Kramerjeva. Dne 17. junija je po dolgem trpljenju umrla v Ljubljani v 50. letu starosti ga. Anči Kramerjeva, soproga ministra v p. in senatorja g. dr. Alberta Kramerja. Prenehalo je utripati zlato srce plemenite go-

Zakon o minimalnih mezdah stopi v veljavo 24. oktobra. --- Povrnimo se v nekdanjo aktivnost za naš Dom!

Novi delavski zakon o minimalnih delavskih mezdah, ki ga je sprejel zadnji kongres in ga je podpisal predsednik Roosevelta, stopi v veljavo 24. oktobra.

Za zakon določa za vse Zdr. države minimalno plačo 25c na uro in maksimalni delovni čas 44 ur na teden. Z uveljavljanjem tega zakona se bo vsaj v večji meri prenehala tudi tista dosedanja nepravilna kompeticija blaznega zniževanja cen (price cutting), ki je uničila že marsikatero podjetje, največ dotična podjetja sama, ki so prakticirala to metodo. S tem bo tudi odstranjen vzrok preseljevanja raznih industrij iz ene države v drugo.

Zdaj se je zgodilo, da se je kako podjetje preselilo v druge kraje, če so v prejšnjem delavci zahtevali boljše plače. Podjetje se je enostavno preselilo tja, kjer se je plačevalo delavcem manj. Zdaj tega ne bo več, ker bo povsod v efektu minimalna plača.

Predsednik Roosevelt je imenoval Elmerja F. Andrews, administratorja tega novega federalnega zakona. Andrews je zdaj član newyorške državne industrijske komisije.

Novi administrator bo najprej imenoval izvrševalni odbor za vsako večjo industrijo. Ti odbori bodo imeli polno moč določiti, kje industrije lahko plačajo več kot minimalno plačo 25 centov na uro. Ravno tako bodo imeli pravico dovoliti izjeme, kjer industrije ne morejo plačevati več kot to minimalno mezdo, to zlasti v južnih državah, kjer je življenjski položaj čisto drugačen.

Andrews, novi administrator, je znan kot prijatelj delavstva. Po političnem opredelju spada med liberalne demokrate. Andrews je vodil agilno kampanjo za sprejetje te delavske postavbe. Ko so v državi New York nekatere pravilnice kršile delavsko postavbo, je Andrews javno v časopisu priobčil 62 takih podjetij in jih imenoval "čizlerje". Andrews se je tudi močno boril

spe. Tiho je odšla v večnost, kakor je tiho v svoji plemenitosti in dobrotljivosti živila. Mnogi so poznali in cenili srčno dobro gospo Anči Kramerjevo, simpatično, vedno polno vedrosti, vedno pripravljeno storiti bližnjemu dobro delo. In vsi, ki so jo poznali, jo bodo težko pogrešali, vsem ostane v najlepšem spominu. Pokojna je bila doma iz Prage, a ob strani svojega soproga se je tako živela v naše razmere in tako vzljubila naš narod, da ji je bila naša zemlja v pravem pomenu besede druga domovina. Mnogi sočustvovali so s spremile nepozabno gospo k večnemu počitku na pokopališču k Sv. Križu.

* Angleški poslanik na Bledu. Pred kratkim je na Bled dopotoval angleški poslanik na jugoslovanskem dvoru sir

proti sistemu, kjer se je pošiljalo delo ženskam na dom, za katero delo so bile umazano nizko plačane. Eno takih del je bilo tudi izdelovanje umetnih cvetlic, katere so izdelovali večina otroci za škandalozno plačo. Andrews se je tudi boril za pravice ostarelega človeka ter ožigal kompanijske zdravnike, ki enostavno izvržejo vsakega, ki je star čez 40 let, češ da je prestar za delo. Iz teh razlogov se smatra Andrews kot zelo posrečeno izbiro predsednika Roosevelta na to važno mesto.

Milwaukee, Wis. — Med odmorom pehanja in borbe za vsakdanji kruh in življenje, naletiš na rojaka, ki ti stavi vprašanje katero najbrž leži skrito v srcu slehernega Slovenca in Slovenke v Milwaukee: "Ti, kaj praviš, ali bomo imeli Slovenci v Milwaukee kdaj Slovenski dom ali ne?" Skoro v isti sapi ti že tudi sam odgovorja: "Jaz že nimam, da nikoli, saj nismo združeni, saj ni sloge!" —Taka vprašanja in tak odgovor povzraja, da izgubljamo vero in zaupanje sami v sebe. Vsak Slovenec ali Slovenka v Milwaukee je en člen velike verige, ki nas drži skupaj. Če za- čno ti členi lezti narazen in popuščati, potem smo res izgubljeni in ne bomo nikdar nič skupnega dosegli. In ali bi se ne čutili zelo majhne in ponižane v očeh tujcev pa tudi v očeh Slovencev po drugih nati izjemah, kjer industrije ne morejo plačevati več kot to minimalno mezdo, to zlasti v južnih državah, kjer je življenjski položaj čisto drugačen.

Da, najtežje delo je že za nami. Vzburiti in oživetiti tako narodno idejo, orati ledino, to je najtežavnejše. Pozneje jih je vedno več in drug drugega vspodbujajo ter si pomagajo med seboj. Kakšno veselje je bilo gledati napredovanje organizacije Slov. Doma do najvišje točke, ki smo jo dosegli, to je do leta 1929. Še par let naj bi nam bila prizanesla depresija, in naj bi bila še tako velika ovi-

našli med ruševinami zglene- lo človeško okostje in policija je po raznih poizvedbah do- gnala, da je bilo to truplo An- tona Božnarja, lani iz opekar- ne odpuščenega delavca. Ne- srčni je iz masčevalnosti za- žgal poslopje in v njem izvršil tudi samomor.

* Nesreča v Kamniških pla- ninah. Pri nabiranju planin- skih cvetlic se je eno zadnjih nedelj na Kalci pri Vokli po- nesrečila gdč. Ivica Perša iz Ljubljane. Padla je po nekili pečinah okrog 25 m globoko in si pri padcu zlomila levo nogo v gležnju, dobila pa je tu- di več drugih lažjih poškodb. Priznani reševalci Erjavšek, Lojze je s svojimi možmi pre- skrbel prenos v dolino, od ko- der jo je Kregarjev avtomobil odpeljal v ljubljansko bolniš- nico.

* Velik požar pri Viču po- jasnen. Pred dnevi je požar, ki je se nepričakovano pojavil okoli 4. ure zjutraj, popolnoma vpepel glavno poslopje Zdr- ženih opekarov na Brdu pri Vi- ču. O postanku ognja so veli- ko ugibali, a do pravega za- ključka pa ni mogel priti no- beden. Po par dnevih po so našli vzrok požara. Gasilci so

ra, ne bi zaustavila in prema- gala silo, ki bi dvignila našo stavbo.

Tako pa smo ostali na eni točki. Zemljišče je sicer plača- no, a neugodne razmere so na- daljno zbiranje fonda za stav- bo ustavile. Polaščati se nas je potem začela malodušnost in pričeli smo popuščati, mesto da bi še tesneje skupaj držali. Človek v bolezn, nesreči ali trpljenju je potreben nežne simpatije in vspodbude mnogo bolj kot pa v časih zdravja, sreče in zadovoljstva. Isto je z našo organizacijo.

V nedeljo, 24. julija, bomo imeli Slovenci v Milwaukee zopet en dan preizkušnje. Ta dan bo organizacija Slov. Do- ma priredila svoj letni piknik na Gazvodovi farmi. Dajmo, oklenimo se zopet enkrat naše- ga nekdanjega navdušenja in zaupanja sami v sebe. Politi- mo vsi na ta naš piknik, da z- našo veliko udeležbo demon- striramo lojalnost do organiz- acije in voljo do nadaljevanja na pol izgotovljenega dela.

Da se vzbudi še večje zani- manje za ta naš piknik, se je letos, po precejšnjem presled- ku, zopet enkrat najelo pri- ljubljenega Heinieja in njego- ve grenadirje, da bodo s svojo slovito godbo in "špasi" za- baval udeležence.

Preteklost je pokazala, da so Heinieja plačali tujci, ki so prišli na naš piknik le radi njega. In tudi organizacija Slov. Doma je beležila najlepši dobiček takrat, kadar je najela Heiniejevo godbo.

Imeli bomo seveda tudi iz- vrstno slovensko godbo in vse- ga drugega v izobilju, kar po- živi človeka. Direktorij si prav pridno prizadeva, da u- streže vsem posebnikom.

Usmerimo torej vsi v nede- ljo, 24. julija našo pot na Ga- zvodovo farmo, da se tam prav pošteno pozabavamo in da po- magamo organizaciji Slov. Doma naprej, do izgotovitve započete dela.

Za direktorij org. Slov. Do- ma, pozdrav in na svidenje,

J. M.

Domači in drugi dogodki po Zdr. državah

24. JULIJA

je dan

VSEH SLOVENCEV

na pikniku

SLOVENSKEGA D O M A

na Gazvodovi farmi

Samuel Insull umrl.

V Clevelandu, O., je pred dnevi naglo preminula ro- jalkinja Mary Kuzmič. Ko so to povedali njeni sestri Kati Brojkovič, jo je to tako pre- treslo, da jo je zadela srčna kap. Odpeljana je bila v Chari- ty bolnišnico, kjer je sedem ur pozneje preminula. Pokojna Mary Kuzmič, roj. Simončič, je bila vdova in stara 49 let. Zapuščata štiri otroke. Njena se- stra Kati Brojkovič pa je bila stara 46 let ter zapuščata moža in dva otroke. Obe sta bili ro- jeni v selu Potok pri Pari, kjer zapuščata dve sestri. — Pri delu v tovarni je bil pred dne- vi ubit rojak John Premar, star 51 let in doma iz Device Marije v Polju pri Ljubljani.

V Ameriki je živel 25 let in v starem kraju zapuščala ženo in dva otroke. — Preminul je pred kratkim John Kraje, star 42 let in rojen v Lipovcu. V A- meriki je bil 32 let in med sve- tovnno vojno je služil v ameri- škari armadi na bojišču. Zapuščala ženo, sina, mater in dva bra- ta. — V St. Alexis bolnišnici je za vedno zatisnila oči Jo- sephine Zorko, roj. Kuman, v starosti 48 let. Doma je bila iz fare Krka, vas Mali vrh na Dolenjskem, odkoder je prišla v Ameriko pred 27. leti. Tu zapuščala dva hčeri in štiri sinove. — Radi vročine je umrl zadnje dni Martin Hoz- jani, star 48 let. Doma je bil iz vasi Otiže, fara Lendava v Prekmurju. V domovini zapu- ščala brata, tu pa ženo in eno hčerko. — Zadnji teden so na zvezni sodnji v Clevelandu zopet dobili ameriško držav- ljanstvo sledeči naši ljudje: Rosie Mihčič, Frank Suselj, Joseph Logar, John Nadol, Martin Vugrinac, Mary Godec, Agnes Vidic, Katarina Graf, John Klenholz, Anton Vinkler, John Perko, Sofija Svedit, Frank Pavlovič, John Bole- šček, Jakob Gruden, Alojzij Zihlerl in Frank Hegler.

— V Chicagu, Ill., je zadnje dni umrla rojalkinja Mary Kambič, rojena Reholt, stara 41 let, rodom iz Mokronoga na Dolenjskem. Preminula je na operaciji v bolnišnici sv. An- tona. Zapuščala moža in sina.

— Naselbini So. Chicaga in Joliet Ill., se zopet pannašata z novima slovenskima zdravni- koma. Eden teh je dr. Edward M. Svetich, ki je iz Jolietia, drugi pa dr. Edward J. Nago- de iz So. Chicaga, Ill. dr. Sve- tich je dovršil svoje študije na Loyola univerzi v Chicagu, dr. Nagode pa na Champaign univerzi, kjer je dobil zdrav- niško diplomu. Star je šele 24 let. S 1. julijem je nastopil službo internista v bolnišnici sv. Vincencija v Toledo, Ohio.

— V Racine, Wis., je pred kratkim umrl rojak Anton Zo- re, star 56 let in doma iz Tre- belnega na Dolenjskem. V A- meriki je živel 34 let in je bil med prvimi naseljenci v Ra- cineu.

— V Johnstownu, Pa., je prešla Mrs. Mary Samec iz do- movine žalostno novico, da ji je umrla mati Marija Jerič, rojena Kresal, doma iz Grma pri Trebnju na Dolenjskem. Stara je bila 77 let. Imela je devet otrok, izmed katerih jih več živi tukaj v Ameriki.

V Parizu je dne 17. julija umrl bivši čikaški milijonar Samuel Insull. Na potu v bol- nišnico ga je zadela srčna kap.

Insull se je hotel peljati s pozemsko železnico, ko se je nenadoma zgrudil na tla. Poli- cija je obvestila častnike, da je neki neznan Amerikanec u- mrl v Paul-Marmottan bolniš- nici, kamor je bil prepeljan s taksijem. V svojih žepih je imel samo 20 centov in v rokah je še vedno tiščal vozni listek, ko je umrl.

Pred nekaj leti je bilo njego- vo premoženje cenjeno na 4 milijone dolarjev. Imel je veli- kanske elektrarne in plinarne ter železnice.

V depresiji so vsa njegova podjetja razpadla in oblasti so ga preganjale zaradi sleparije. Insull je leta 1934 pobegnil v Evropo, se nastanil na Grškem, od koder je pobegnil s tovor- nim parnikom naprej. Sled- nji pa so ga ameriške oblasti pripeljale nazaj v Chicagu, kjer je bil postavljen pred so- dišče, ki ga pa je oprostilo.

Insull je bil rojen v Londo- nu leta 1859. Leta 1881 je pri- šel v Ameriko ter je dobil pr- vo službo pri Edisonu. Leta 1889 je bil Insull postavljen za podpredsednika pri Edisonovi družbi. Leta 1892 je bil imeno- van za predsednika Edison- nove družbe v Chicagu, kar mu je potem pripomoglo, da se je dokopal do tako velikan- skega premoženja.

Zadnja leta je živel v Chica- gu ob pokojnini \$18,000 na le- to, katero so mu plačevala družbe, katerih glava je bil svoj čas. Smrt ga je doletela, ko je obiskal svojo družino v Parizu.

"Novi Svet" s svojo vsebino.

Izšla je sedma številka "No- vega Sveta", ki prinaša slede- če: Kam Rusija? (članek); Pre- gled (svetovnih dogodkov); Dr. A. Gosar: Pogled (na bol- ševizem, fašizem in krščansko zamisel družbe); Very Rev. Matija Šavs (življenjepis); J. M. T.: Iz narave; P. B. Wink- ler: Malo o nečimernosti; J. M. Trunk: Tihe ure — "Se ne brigam!"; J. J.: Zdravilo pro- ti revmatizmu (črtica); J. Ev- stahij: Pozdrav "N. S." iz do- movine (pesem); Slovenski pi- onir (opis Chicaga in začetek South Chicaga); Dom in zdrav- je; Za smeh in zabavo; Velika kampanja; J. H. R.: Potovanje na odmere (črtica); T. Br- dar: Velika ljubezen (roman). — Naročnina "Novega Sveta" znaša za Zdr. države letno \$2- 00, za inozemstvo \$3.00 ter se naroča na naslov: "Novi Svet", 1849 W. Cermak Road, Chicago, Illinois.

AKO ŽE NISTE POZABILI SVOJEGA RODU

RODILA SLOVENSKE MATI, BO GOTOVO TAM. SVIRALA BO SLOVITA HEINIEJEVA GODBA, IGRALE SE BODO RAZNE IGRE IN RAZDELJENIH BO ZA \$100 NAGRAD V GOTOVINI. UDELEŽITE SE AVTOMOBILSKE PARADE NA PROSTOR PIKNIKA IZPRED ZEMLJIŠČA SLOV. DOMA OB 1. URI POPOLDNE. V PARKU PA VAS ČAKA POTEM PRVOVRSTNA POSTREŽBA. O D B O R .

VAS BOMO V NEDELJO, 24. T. M., VI- DELI NA PIKNIKU SLOV. DOMA, KI SE VRŠI NA GAZVODOVI FARMI. (HIGHWAY 36 IN SOUTH 43RD ST.). VSAK, KI SE ŠE ZAVEDA, DA GA JE

JUGOSLOVENSKI OBZOR

THE YUGOSLAV OBSERVER

The Only Yugoslav Newspaper in Wisconsin. — Published weekly by the OBZOR PUBLISHING CO.

Frank R. Stauff, Editor & Publisher

630 W. National Avenue — Tel.: Mitchell 4373 — Milwaukee, Wisconsin

65

SUBSCRIPTION RATES:

One year	\$2.50
Six months	\$1.50
Europe and other foreign countries: one year	\$3.50
Six months	\$2.00

Dopisi brez podpisov se ne priobčujejo. — Za vse ostale dopise odgovarjajo dopisniki sami in ne uredništvo. — Rokopisi se ne vračajo. — Pri spremembi naslova naj naročniki navedejo poleg novega tudi stari naslov.

Lokalne vesti

Ako imate na naslovu lista, ki ga prejimate, označeno

7-21-38

pomeni to, da Vam je s to številko potekla naročnina ter Vas prosimo, da jo čim prej obnovite, da Vam lista ne ustavi.

24. JULIJA

je dan

VSEH SLOVENCEV

na pikniku

SLOVENSKEGA DOMA

na Gazvodovi farmi

— **Poset jugoslov. poslaniškega svetnika.** V torek nas je v družbi gl. predsednika S. N. P. J., g. Vincent Cankarja, v uredništvu obiskal g. poslaniški svetnik dr. Vladimir Ribar iz Washingtona, D. C., naš primorski rojak. Njegov poset nam je bil napovedan — kakor objavljeno v prejšnji številki — že za soboto, oziroma nedeljo, toda ker je radi zadržujočih ga obilnih službenih poslov v Washingtonu moral hiteti v Ely, Minn., da oficijelno prisostvuje proslavi 40. letnice JSKJ, ki se je vršila v nedeljo, in bil tudi tam proti pričakovanju zadržan, se je njegov milwaukeeški poset zakasnil, ter je globoko obžaloval, da ni mogel biti navzoč tudi na 30-letnici naše J. P. Z. Sloge. Mudi se je tu komaj nekaj ur, obljubil pa nam je, da se vrne na jesen ali na zimo in ostane takrat med nami par dni, da se seznanimo z našimi ljudmi, zlasti s svojimi primorskimi rojaki. G. poslaniški svetnik, ki je v ostalem pristen, priprosti sin našega Primorja, je v Ameriki šele sedem mesecev in obvlada tudi dobro angleščino. Na povratku v Washington poseti še Chicago in Joliet. Upamo, da se bo kmalu pojavila prilika, pozdraviti ga zopet v naši koloniji.

— **Pozdravi iz domovine in Amerike.** Mrs. Marie Prislend, gl. predsednica Slov. Zen. Zveze, ki je koncem junija odšla s svojo hčerko in z ostalimi izletnicami SZZ. na obisk v staro domovino, nam je te dni iz Rečice v Savinjski dolini, svojem rojstnem kraju, poslala iskrene pozdrave na vse rojake iz gornje Savinjske doline. Mrs. Prislend piše med drugim: "Kraj je čudovito lep, ljudstvo prijazno, vreme idealno, zato je pač umevno, da se dobro imamo." Karta je datirana 5. julija. — Iz Bleda pa smo prav tako prejeli prijazne pozdrave od Mrs. Albine Novak, urednice glasila SZZ. "Zarja", in od ljubljanskega župana, g. dr. Juro Adlešiča in njegove gospe soproge, ki v prijetni družbi oživljajo spomine na svoje ameriške rojake. Na karti, ki je datirana 9. julija, je sopočisan tudi rojak Anton Wenzel. — Iz San Francisco, Cal., sta se svojih milwaukeeških prijateljev tudi spomnila Mr. in Mrs. Joe in Julia Parkel, ki sta šla tja iz svoje stalne bivališča v Los Angeles na par dnevni obisk. — Iz Gliddena, Wis., kjer "ribe love in srne zaznamujejo za jesenski lov" pa pozdravljajo: Frank Kaytna, Ignac Kušljan, Valentin Medle, Math Udovc, ter Mr. in Mrs. John Jaklich. — Hvala vsem za prijazno pozornost in bodite prepričani, zlasti vi, izletnice in izletniki v starem kraju, da ste vzbudili uredniku v teh

pasjih dneh, ki jih preživlja za pisalo mizo, poštene skomine po lepih sončnih dneh zelene Savinjske doline in divnega Bleda.

— **Naši bolniki.** V St. Luke's bolnici se je v torek podvrnil operaciji znani rojak Joe Marolt, 922 So. 2nd St. Operacijo je srečno preživel. V bolnišnici bo moral ostati še kakih nadaljnjih 10 dni ter mu bodo prijateljski obiski dobrodošli. — Na svojem domu, 1022 So. 58th St., v West Allisu, pa leži bolna Mrs. Rosie Bizjak, ki se je nedavno vrnila iz St. Joseph bolnišnice, kjer se je nahajala pod zdravniško oskrbo. Tudi njej bodo prijateljski obiski dobrodošli. Obema bolnikoma želimo skorajšnjega okrevanja.

— **25-letnica zakona** sta te dni v družbi svojih številnih prijateljev praznovala Mr. in Mrs. Fred Stiglic, 200 E. Washington St. — Čestitkam prijateljev se pridružujemo tudi mi ter jima ključemo: Še na mnogo let!

— **Novi državljani.** 47 bivših podanikov raznih evropskih držav je prošli teden dobilo svoje državljanske papirje, med katerimi je bil kot edini Jugoslovijan rojak Alois Praznik, 231 So. 2nd St. Od ostalih pa je bilo: 13 Madžarov, 8 Rusov, 7 Čehoslovakov, 5 Rumuncov, 3 Italijani, 1 Avstrijec, 1 Norvežan, 1 Turke, 1 Švicar, 1 Danec, 1 iz province mesta Danzig, 1 Latvinec, 1 Šved, 1 Poljak in 1 Finec.

— **Smrt v starem kraju.** Mrs. Fanie Medle, 1314 So. 62nd St., West Allis, je te dni prejela iz starega kraja vest, da ji je v Senčurju pri Kranju umrl njen brat Franc Cotman, star šele 30 let. Pokojnik zapušča poleg soproge še 4 otroke in mater ter tri brate, tu v Ameriki pa omenjeno sestro. Naše sožalje!

— **Poročno dovoljenje** so vzeli te dni: Joseph Laurich, 1017 So. 11th St., in Evelyn Bembeneck, 1651 So. 12th St.; George Scheidt, 1807 W. Walnut St., in Anna Horvatin, 7100 W. National Ave., West Allis; Karl Brzank, 1332 N. 32nd St., in Mary Bogatin, 645 So. 68th St. — Bilo srečno! — Rojenice pa so se zglasile pri družini Edward E. Tomsyck, 2104 So. 28th St., ter ji pustile zdravo hčerko.

— **Mesto išče \$5,003.000 od WPA.** Mestni koncil je na svoji posebni seji v torek osvojil sklep, da mesto formalno zaprosi WPA administracijo za prispevek \$5,003,000, s katerimi bi se postavilo sledeče nove projekte: \$1,293,000 za izboljšanje pristanišč, k kateri vsoti se pričakuje, da bo federalna vlada prispevala \$582,000. Med te izboljšave so vsoti novi cementni nasipi, železniške tračnice in novo tovarno skladišče na Jones otoku. \$1,500,000 za nove kanalizacije; \$650,000 za Cherry St. most; \$800,000 za Wisconsin Ave. most preko Milwaukee reke; \$260,000 za Humboldt Ave. most; \$325,000 za pokritje rezervarja s cementom v Kilbourn parku; \$175,000 za nov vodni tank in sesalno Soldiers Home parku. Koncil je na isti seji tudi osvojil sklep, da se skuša dobiti od državne cestne komisije in od okrajnega odbora finančno sodelovanje za postavitev novega viadukta preko pristaniških skladišč, ki naj bi omogočil podaljšanje Lincoln Memo-

rial Drive obrežne ceste na južno stran mesta. Stroški za tak viadukt so preračunani na okroglo \$2,951,000.

— **Nova zagonetna epidemija.** V Milwaukee se je zadnje dni pojavila nova, zagonetna epidemija, ki sicer ni smrtno nevarna, vendar pa povzroča pri bolniku visoko vročino, ki traja okoli štiri dni. Z boleznijo so zvezane bolečine v trebuhu, zaprtje, včasih pa tudi driska. Zdravniki si niso na jasno o vzrokih teh pojavov, ugotovljeno je samo, da je bolezen prenosljiva in da v mnogih slučajih kmalu oboli tudi ostali člani družine, kakor hitro se pojavi pri enem. Nekateri zdravniki uvrščajo bolezen v neko formo gripe, drugi jo označujejo kot posledico letošnje izredno naglo spreminjanje se poletne temperature, tretji pa jo pripisujejo neznanemu prenašalcu med komarji in peščenini muhami. Vsekakor je v Milwaukee bilo zadnji teden prijavljenih več sto slučajev takih obolelih in bolezen se je pojavila tudi po raznih drugih delih države. Bolnika začne nenkrat tresti mrzlica, v želodcu se pojavljajo slabosti, ki ga silijo k bljuvanju, ali pa splošna oslabelost. Več slučajev takih obolelih se je pojavilo tudi med Slovenci. Zdravniki priporočajo, da gre bolnik nemudoma v posteljo in se tekom bolezni hrani samo s tekočo ali le lahko dieto. V vsakem slučaju pa je najbolje poklicati zdravnika.

— **Jesenski lov na jelene o. dobren tudi za letošnjo sezono.** Odbor okrajnih lovskih nadzornikov, ki sestoji iz zastopnikov 71 okrajev v državi, je na svoji nedavni seji soglasno odobril, da se tudi letos dovoli po vseh okrajih 7-dnevni lov na jelene. To bo že tretja zaporedna sezona, v kateri bo dovoljen lov na to divjad. V preteklosti se je zgodilo, da je bil lov na jelene zaradi prevelikega iztreljenja ustavljen za eno ali dve sezoni. Letošnja sezona se prične 19. novembra in bo trajala do vključno 25. Istočasno bo dovoljen zopet tudi lov na medvede, vendar je prepuščeno posameznim okrajem, da pozneje lahko še sprejme svoje lovske datume. Odbor je istotako razmatiral letošnjo izredno pomnožitev divje perjadi, ruševcev, jerebice, divjih gosi, fazanov itd., ter odlašoval, da se z ozirom na to veliko zalego letos dovoli dva tedna lovske sezone proti prejšnjim običajnim krajšim dobam. Sezona za ta lov se odpre 15. oktobra. Tudi lov na zajce bo letos podaljšan ter se začne že 29. oktobra in bo trajal do 1. januarja, dočim se lov na rakune prične 25. oktobra in bo trajal 40 dni.

— **Gobe se pojavile; pozor pred njimi!** V sled pogostega deževja, ki spremlja letošnje poletje, so se po lišnih vrtovih in praznih zemljiščih pojavile gobe, ki svoje prijatelje pripravljajo v skušnjava, da bi si jih nabrali in si pripravili z njimi okusno večerjo. Botaniški kurator mestnega muzeja Albert M. Fuller dobiva nešteto telefonskih klicev, v katerih ga prijatelji gub vprašujejo za nasvet, če so te gobe užitne ali ne. "Umevno je," pravi Fuller v svojem javnem svarilu, ki ga je poslal na liste, "da po telefonskem opisu ne morem ugotoviti, da li je goba, ki jo ima v mislih poizvedovalec, užitna ali ne. Zato je najboljši nasvet za vsakega: pustite te gobe v miru in ne riskirajte svojega zdravja. V splošnem so vse divje gobe, ki se pojavljajo v tem času, več ali manj strupene, oziroma vsaj za nekatere ljudi. Dočim eden lahko uživa dozdevno zdrave gobe brez zlih posledic, postane drugi po njih resno bolan. Zato, držite roke proč od njih!"

— **Večverice v podstrešjih.** Ni ga skoro dneva v zadnjih tednih, da bi živalska protektivna družba "Wisconsin Humane Society" ne dobila več telefonskih klicev od gospodinj, češ, v moje podstrešje so se vgnezdile večerice, ki napravljajo škodo z glodanjem, in želim, da mi jih preženete. Vodstvo družbe naznanja, da se takim klicem ne more odzvati, prepovedano pa je po zakonu vervece streljati ali jih zastrupljati. Edina, sicer ne sigurna pomoč je, da večerice ujame v nedolžno past in jih potem izpustite v bližnje goščave. Seveda s tem ni rečeno, da se večerice ne bodo vrnile nazaj, ker imajo izredno razvit instinkt za vrnitev v navajeno okolico, ali pa da na njih mesto ne pridejo druge.

SHEBOYGAN

— **Poroke.** V soboto 6. avgusta se v cerkvi Sv. Cirila in Metoda poročita Miss Pauline Virant in Joseph Rupar. Zaročencema so prijatelji prošli soboto in nedeljo prirediti prigrizno domačo predporočno zabavo in ju obdariti z darili. — Svojo zaroko sta tudi naznanila Miss Dorothy Pire in Leslie Quasius. — Obema paroma obilo sreče!

News and Views

The Shackles Of Slavery

Democratic government cannot flourish and bloom to its utmost where it is hindered by slavery, be it social or industrial. To the present administration can be given credit for the promulgation of a greater number of projects for the benefit of the negro race than any other previous administration.

I have talked to many

Southerners and they all held so strongly to tradition. That the only way to control the negro race was by the same method as in the past. Such a state of thought means not progress but retrogression. As long as we have the South in the condition that it is today, we have very little right to criticize the backwardness of some of the other nations. With the South as it is, we can hardly point to the poor social conditions of India, China or Russia. The aristocracy of the South has refused in the past to acknowledge that the negro was a human being like themselves with similar desires and feelings. I have always felt that the trouble which arises from the colored race is primarily due to the whites, for their own lack of desire and ability to develop a race of people from slavery to solid constructive citizens in the community.

While the South was primarily a cotton growing section, the North showed little interest other than being pleased to buy the product of cheap labor, but now that the South has invaded the activities of the Northern enterprises the shoe begins to pinch and immediately there arises the hue and cry of unfair competition, because of low wages. We here, are just beginning to feel the pinch, but both, the whites and colored, have felt it in laboring conditions for decades in the South.

The negroes have well demonstrated through their various organizations especially in the North their enterprising ability and powers of development when given an opportunity. The amelioration of conditions

Naznanilo in zahvala

Strta v neizmerni žalosti vsled nenadnega udara, ki nas je zadel, sporočam vsem sorodnikom, prijateljem in znancem tužno vest, da nam je nemila smrt ugrabila našega nadse ljubljene, dobroga moža in skrbnega očeta, g.

FRANKA ZEMLJANA,

ki se je dne 6. julija pri delu smrtno ponesrečil in tri ure pozneje v Mt. Sinai bolnišnici izdihnil svojo blago dušo. Pokopan je bil v soboto, 9. julija na Mt. Olivet pokopališču. Star je bil 47 let in doma iz Stranj pri Kamniku in je v Ameriki bival 25 let.

Dolžnost me veže, da se tem potom zahvalim iz globine mojega srca vsem, ki so mi v teh težkih trenutkih stali ob strani ter mi skušali lajšati moje gorje, in sicer v prvi vrsti g. župnika Rev. Antonu Schifferju, ki je takoj po nesreči rano v jutro prihitel v bolnišnico ter dal ponesrečenemu zadnjo versko tolažbo in ga prevel s sv. zakramenti za umirajočega. Dalje globoka zahvala mojemu bratu Johnu Dušaku in njegovi soprogi ter moji sestrični Nežiki Bukovic, ki so takoj po obvestilu prihiteli iz Oglesby, Ill., da nam stoji ob strani v naši nesreči in spremijo pokojnika na njegovi zadnji poti. Hvala prisrčna tudi našim sosedom in prijateljem Mr. in Mrs. Frank Udovc ter Mr. in Mrs. De Silvers, ki so se nam v tej nesreči izkazali prave prijatelje ter si na vse načine prizadevali, da nam olajšajo te bridke ure.

Hvala dalje vsem darovalcem cvetlic in darovalcem za sv. maše-zadušnice. Cvetlice, s katerimi so okrasili grob pokojnika, so poklonili sledeči: Mr. in Mrs. Anton Novak, Mr. in Mrs. John Dušak (brat), Mr. in Mrs. Frank Udovc, Mr. in Mrs. De Silvers, Mr. in Mrs. Frank Rojšček, Mr. in Mrs. Luka Soba, Mr. in Mrs. Joe Premetz, Mr. Joe Alpner in sinova, Mr. in Mrs. John Dobnick (cvetličar), društvo "Venera" št. 192 SNPJ., društvo "Sloga" št. 16 SNPJ., Milwaukee - Western Fuel Employees, Coal Yard Employee's Union No. 19782.

Za sv. maše-zadušnice pa so darovali: Mr. in Mrs. John Dušak, Mr. in Mrs. John Bukovic, Mr. in Mrs. Joe Senica, Mr. in Mrs. Frank Senica, Mrs. Theresa Dušak (svakinja iz Oglesby, Ill.), družina Math Pipan, Mr. in Mrs. John Kramer, družina Frank Schmitt, družina John Kokalj, družina Martin Novak, Mr. in Mrs. Louis Gornik, družina Anton Tamzer, družina Frank Kapitan.

Hvala tudi članstvu društva "Sloga" št. 16 SNPJ., za častno spremstvo pri pogrebu, kakor tudi pogrebniku Mr. Franku Ermenecu za sočutno postrežbo in za vzorno urejeni pogrebni spreved. Ako sem pomotoma kako ime izpustila, prosim prizade, da mi to oprostijo, moja globoka zahvala gre njim prav tako.

Tebi, dragi, nepozabni soprog in oče, ki Te je Bog tako nepričakovano poklical od nas, pa bodi lahka ameriška zemlja, v kateri počivaš v miru božjem po svojem življenjskem trpljenju. V molitvah se Te bomo spominjali do konca naših dni, dokler se zopet ne združimo s Teboj tam gori.

Tvoja žalujoča družina: Josephine, soproga; Frankie, sin; Josie, Lilian in Amelie, hčere; Lovrenc Zemljan, polbrat v starem kraju.

JUGOSLOVANSKA

PODPORNA

ZVEZA



'SLOGA'

Inkorporirana 1. 1915.

Sedež: Milwaukee, Wis.

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: Viktor Petek, 3812 W. Greenfield Ave., Milwaukee, Wis.
Podpredsednik: Anton Demšar, 2040 So. 92nd St., West Allis, Wis.
Tajnik: John Lenko, 929 So. 6th Street, Sheboygan, Wis.
Zapisnikar: John Arnić, Road 4, West Allis, Wis.
Blagajnik: Anthony Yeray, 706 South 24th Street, Milwaukee, Wis.

NADZORNI ODBOR:

Predsednik: Frank S. Ermens, 6227 W. Greenfield Ave., West Allis, Wis.
Nadzornik: Frank Zajec, 725 W. National Ave., Milwaukee, Wis.
Nadzornica: Terezija Kaytna, 4423 W. National Ave., Milwaukee, Wis.

POROTNI ODBOR:

Predsednik: Joe Vidmar, 2027 W. Garfield Ave., Milwaukee, Wis.
Porotnik: Anton Debevec, 1803 So. 15th Street, Sheboygan, Wis.
John Poklar, 609 West Virginia Street, Milwaukee, Wis.

TISKOVNI ODBOR:

John Lenko, 929 So. 6th Street, Milwaukee, Wis.
Frances Skube, 930 Broadway Ave., Sheboygan, Wis.
John A. Obluck, 1130 W. Walker Street, Milwaukee, Wis.

URADNO GLASILO:

"OBZOR", 630 West National Avenue, Milwaukee, Wis.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. H. T. Kristjanson, 324 E. Wisconsin Ave., Milwaukee, Wis.

Seja glavnega odbora se vrši vsak tretji ponedeljek v mesecu, ob 7:30 zvečer na 725 W. National Ave. — Pri J. P. Z. Sloga se lahko zavarujete za \$1,000/\$500 ali \$250 posmrtnine in za \$1 ali \$2 dnevne bolniške podpore. — Zavarujete se tudi lahko za samo posmrtnino.

Pozor: Vse pošiljave in stvari, ki se tičejo gl. upravnega odbora in Zveze, se naj pošiljajo na gl. tajnika. — Vse zadeve v zvezi z blagajniškimi posli, se naj pošiljajo na gl. blagajnika. — Vse priitobe namenjene gl. porotnemu odboru, se naj pošiljajo na predsednika porotnega odbora. — Vsi dopisi glede Zveze se naj pošiljajo na predsednika tiskovnega odbora, društvene objave in naznanila pa na naslov uredništva.

Note: All remittances of business concerning lodges and members should be addressed to the secretary's office. — All financial matters should be addressed to the treasurer's office.

in the North will greatly benefit the North and will be conducive to making our nation more self-sufficient than ever before.

Whenever I think of the negro, my thoughts always revert to that glorious negro emperor, Henri Christof of Haiti. If you want to read a very interesting book about him, read the book entitled, "Black Majesty". Under his direction his court developed into something that was second to none, under his leadership the island became so wealthy that its possessions became a desire of Napoleon, and he threatened war. History shows that Henri Christof was the only man that ever defied Napoleon with success. He said, "You may come with soldiers that number like the grains in a bushel of sand, but we shall be ready for you."

Yet civilization and prosperity spelled the doom of his empire, as it has so often to other nations in the history of the past. Where is the glory of Babylon today? Where is the pride of Rome, Persia and Egypt? What race shall rule in the future?

The development of the negro because of the numbers in this country is going to be one of the greatest, changes that we shall experience.

Frank Schneider.

SLOV. DOM NOTICES

What?

Slovenski Dom Picnic.

Where?

Gazvoda's Picnic Grounds on highway 36 and Loomis road. Follow highway 41 south to highway 36, turn right for about three miles.

Signs will direct you along the way.

Admission

Admission by blue admission ticket only. You may obtain them at the door for twenty five cents. This ticket entitles you to dancing, entertainment and cash awards.

Music

Music will be furnished by Heinie and his Grenadiers and Louis Bashell and his orchestra.

Entertainment

Dancing — games — bingo — music.

Miscellaneous

Picnic starts officially at two o'clock. Dancing until eleven o'clock.

Workers

Will all the workers please meet at the picnic grounds at one o'clock?

Dobil je pod nos

Nadzornik pride v šolo in reče Mihecu: "Naštetj mi deset zapovedi!"

Mihec: "Ne ubijajte, ne preštvujate, ne kradi, ne lažite, ne želite svojega bližnjega žene..."

Nadzornik: "Zakaj pa ne rečeš: 'Ne ubijaj, ne preštvuj, ne kradi, itd.'"

Mihec: "Vas, gospod nadzornik, vendar ne bom tikal!"

NAZNANILLO PRESELITVE

Uljudno naznanjavo svojim cenj. prijateljem in slovenski javnosti sploh, da sva s L. Julijem preselila svoje gostilniške prostore v lastno poslopje na

922 South 2nd Street

ter se pripravljamo v nadaljno naklonenost.

Joe in Cila Marolt,

dosedaj na: 813 South 1st Street.

GASOLIN

OLJE

POPRAVILA

in vse

ATYOMOBILSKE

POTREBŠČINE



426 So. 6th St. Tel.: Broadway 3600

POPRAVLJAMO

tudi

"bodies" in blat-

nike ("fenders")

ter oskrbimo

PREBARVANJE

V JUGOSLAVIJO

SAMO 7 DNI

če potujete na ekspresnih parnikih:

BREMEN • EUROPA

Brzi vlak ob Bremen in Europa v Bremerhaven zajame udobno potovanje do Ljubljane

Ali potujete s priljubljenimi ekspres parniki:

COLUMBUS

HANSA • DEUTSCHLAND

HAMBURG • NEW YORK

Izborne železniške zveze od Cherbourg, Bremena ali Hamburga.

Strokovnjaški nasveti glede vizejev za priseljenice in obiskovalce.

Za pojasnila vprašajte lokalnega agenta ali

130 W. Randolph St.

Chicago, Ill.

HAMBURG-AMERICAN LINE
NORTH GERMAN LLOYD

ZVEZA LILIJ

Ustanovljena leta 1912. Sedlo: Milwaukee, Wis.

WISCONSIN

UPRAVNI ODBOR:
Predsednik: Michael Geiser, 822 West Bruce Street, Milwaukee, Wis.
Podpredsednik: Frank Medle, 1314 So. 62nd Street, West Allis, Wis.
Tajnik: Joe Matoh, 704 South 9th Street, Milwaukee, Wis.
Blagajnik: John Selich, 838 South 6th Street, Milwaukee, Wis.
Zapisnikar: Frank Britz, 708 South 7th Street, Milwaukee, Wis.

NADZORNI ODBOR:
Jakob Stariha, 1339 South 7th Street, Milwaukee, Wis.
Lud. Vodnik, 652 W. Bruce Street, Milwaukee, Wis.
Val. Medle, 2037 W. National Ave., Milwaukee, Wis.
Mary Skušek, 747 W. Bruce Street, Milwaukee, Wis.

URADNO GLASILO:
"OBZOR", 630 West National Avenue, Milwaukee, Wis.

ZDRAVNIK:
Dr. John S. Stefanez, 602 So. 6th Street, Milwaukee, Wis.

Društvene seje se vršijo vsak tretji petek v mesecu, ob 8. uri zvečer, na 739 W. National Ave. — Pri Zvezi Lilij se lahko zavarujete za samo posmrtnino \$500.00 ali \$250.00. Izdaja se tudi "20 Year Endowment" police in plačevanje do starosti 60 let. Poleg tega tudi za bolniško podporo. Sprejema se kandidati od 16. do 50. leta starosti obojega spola. Za posmrtnino se lahko zavarujejo tudi drugorodci. — V mladinski oddelki se sprejema otroke od rojstva do 16. leta in se lahko zavarujejo za \$250.00 ali \$500.00 posmrtnine. Za podrobna pojasnila se obrnite na odbor.

DOPISI

Slovenci: Dom vas kliče!

Milwaukee, Wis. — Gotovo že vsak ve, da se vrši piknik organizacije Slov. Dom prihodnjega nedeljo, to je 24. julija, na lepi Gazvodovi farmi.

Ker pravijo, da oglašanja ni nikdar preveč, zato še jaz enkrat opozarjam in vabim, naj nobeden ne prezre tega piknika, na katerem bo dosti zabave za mlade in stare.

Prostor je jako lep: dosti sence in dosti sonca. Najboljše stvari za jesti in piti bo v izobilju, kot seveda tudi ne bo manjkalo raznih iger: Bingo, kolo sreče, "chuck-a-luck" in drugih takih stvari.

Posebnost na tem pikniku pa bo Heinie-jeva godba, katero bomo lahko tudi videli in ne samo poslušali. Za ples pa bo igrala dobra Louis Bashellova godba. Zvečer se bo pa razdelilo za \$100.00 nagrad v gotovini.

Torej vidite, da pripravljani odbor dela s polno paro in ne šteti ne časa in ne moči, pa tudi v žep mora dostikrat poseči brez da bi kje kakšen račun predložil. Vse dela z geslom: samo da bo boljši uspeh! Ali ne boste torej tudi vi pripevali svoje delež, kolikor ga pač morete po svoji moči. Saj nemogočega nihče ne zahteva, a malo razumevanja, dobre volje in malo pomoči pa skoro vsak lahko žrtvuje v prid — nas vseh!

S tem boste veliko pomagali nam in sebi in imeli boste zavest: tudi jaz sem storil dobro delo in svojo dolžnost, — kar vas bo gotovo delalo bolj srečnega in zadovoljnega, dobre volje in malo pomoči pa skoro vsak lahko žrtvuje v prid — nas vseh!

Saj to dobro vsi vemo, da potrebujemo eno skupno hišo. Izgovor: "Smo prestari!" pač ne velja. Tudi star človek si želi družbe. In kje jo bo dobil lažje kot ravno v Slovenskem domu — naši skupni hiši, v katero bo imel vedno vstop vsak in se v njej počutil domačega. Najlepše pa bo, ko bomo imeli našo mladino pred seboj in jih gledali, kako se bodo zabavali in tudi usposabljali za življenje, nam pa olepšali naše stare dneve. In ta mladina nam bo še po naši smrti hvaležna, da smo jim zapustili skupno zapaščino — skupni dom, v katerem se jim bo vedno obnavljala zavest, da so sinovi in hčere slovenske matere, slovenskega očeta.

Torej na veselo svidenje na Gazvodovi farmi v nedeljo, 24. julija! — vam kliče,

Ciril Muškatevc.

Članom društva "Bratski Dom" št. 11 J. P. Z. Sloga!

Milwaukee, Wis. — Sklep naše zadnje redne seje je bil, da se v čim bolj obilnem številu udeležimo piknika organizacije Slov. Dom, ki se bo vršil v nedeljo, 24. julija v Gazvodu parku. Držimo se vsi tega sklepa in s svojo navzočnostjo pokažimo našemu direktorju, da smo tudi mi za čim-

prejšnje uresničenje tega, kar je že dolgoletna želja vseh zavodnih Slovencev v Milwaukee — Slovenski dom! Ne izpustite torej te prireditve, ki je tako važna za ves slovenski narod v Milwaukee.

Zbiramo se vsi pri tajnikovemu domu točno ob 2. uri popoldne na omenjeni dan, odkoder se potem skupno odpravimo v park.

Torej upam, da se v nedeljo vidimo vsi v Gazvodu parku na pikniku Slovenskega Doma!

S pozdravom,
Frank Ramshak, tajnik.

Slov. Dom Picnic.

Milwaukee, Wis. — The final day has arrived. The great annual picnic held by the Slovenski Dom organization will soon be in full progress. Music by the lovable "Heinie and his Grenadiers" and the comical antics of "Villie" will split your sides from laughter. Alternating with Heinie will be our own Louis Bashell whom you all know for his very wonderful music which sets your feet tapping everytime he plays. You will enjoy dancing on the "smoothest floor in the world".

Slovenske narodne pesmi and polkas will interchange with sweet, smooth, swingy music in the dance program to give everybody a chance to dance the way he or she likes.

The picnic will be in full progress at two o'clock. At one o'clock, anyone who wishes may come to the Slov. Dom grounds on W. National Ave. and So. 13th Street where a group will gather and go to the picnic grounds together.

A vehicle will be provided for those who do not have cars. If you wish to go to the picnic grounds directly you may do so.

Sunday is to be a day of fun and enjoyment for everybody and we guarantee to make you forget your everyday troubles and worries and have a grand time. The lunches made by the expert cooks that only Slovenians have will be such that will make your mouth water and wish your stomach could hold more. The drinks will be of the best, what can top off a good hot lunch better than a nice cool, crystalclear, effervescent glass of beer. There will be plenty of ice cream, candy and soda water.

For those of you who are lucky and I hope all of you are, there will be games of chance, bingo, chuck-a-luck and many other games.

Remember, admittance into the park will be only by the 25 cents blue admission ticket. This ticket will entitle you to enter the grounds, listen to Heinie, dance to his music and music by Louis Bashell and his orchestra and a chance for one of the ten cash prizes which will be awarded in the evening.

Leo Muskatevc, Sec'y Slov. Dom, Inc.

Vabilo na piknik društva "Združeni Slovani" št. 225 J. S. K. J.

Milwaukee, Wis. — Naše društvo priredi v nedeljo, 24. julija v Sagadinovem parku na So. 38th & W. Burnham St., svoj prvi piknik v letošnjem letu. Odkar društvo "Združeni Slovani" obstoja, je skušalo v vseh ozirih vedno sodelovati z drugimi slovenskimi podpornimi društvi in organizacijami, ter se vedno rado odzvalo njih klicem in povabilom. Iz tega razloga tudi mi prav vljudno vabimo vsa društva v Milwaukee in West Allisu kot tudi posameznike, na nas posetite na ta dan.

Odbor za ta piknik ima vse preskrbljeno, da bodo vsi udeleženci dobro postreženi z vsem. Imeli bomo tudi pečeno jagnje zraven drugega prigrizka. Igrali bomo tudi bingo itd. Torej vam ne bo žal, če pridete in se zabavate v prosti naravi s svojimi znanci in prijatelji.

Torej, v nedeljo, 24. julija pridite in pripeljte s seboj vso vašo družino v Sagadinov park.

Za društvo "Združeni Slovani" št. 225 JSKJ.,

Pauline Vogrich, tajnica.

Zahvala!

Milwaukee, Wis. — V imenu društva "Sloga" št. 1 JPZS, se lepo zahvaljujem vsem, kateri ste nas posetili na dan proslave naše 30-letnice.

Lepa hvala ustanoviteljem in gl. odboru J. P. Z. Sloga in vsem bratskim in sestrskim društvom, ki so nas v tako častnem številu posetili. Posebna hvala pa Žen. Pev. zboru "Planinska Roža" za krasen nastop, kakor tudi naši vrli mladini, ki je tako čvrsto in ljubko nastopila pod vodstvom Miss Josephine Novak. Tudi delavci in delavke na tem pikniku, ki so sodelovali tako nemurno, zaslužijo največjo pohvalo.

Končno pa moramo izreči najtoplejšo zahvalo tudi našemu lokalnemu listu "Obzor" za njegovo sijajno kooperacijo z oglašanjem te naše proslave.

Hvala še enkrat najprisrčnejša vsem skupaj!
Za društvo Sloga št. 1 JPZS.,

John Ermenc, predsednik.

FORWARD LODGE NEWS

The Forward Lodge No. 16 JPZS, will hold their annual outing at Army Lake, Sunday July 31. All members and their friends are invited. Members planning to go, please notify S. Sedmak as soon as possible, so as arrangements can be made accordingly as to how many plan to be out there. More information on this outing next week.

Committee.

Notice To All Sloga Secretaries

Sheboygan, Wis. — Get in touch with your Convention Delegates and let me know, as soon as possible, how many will require room and board to be arranged for by the Convention Committee.

Joe Zakrjaseck, Secretary of Convention Committee.

Address: — 1604 Union Ave., Sheboygan, Wis.

LILY LODGE NEWS

Baseball News From Sheboygan

Well, the boys didn't win nor lose but had a jolly good time last Sunday when they went to Sheboygan to play the Liberty Lodge. The outcome of the game was a 2-2 seven inning tie. The game was called off at the end of seven innings by mutual agreement.

"Lefty" Krosi started on the mound but due to the fact that he was in a comatose state he had to be relieved, by a new addition to the team, Tony Vodnik. Tony pitched airtight ball and allowed only hit in five innings.

Another new member of the

team, Bill Simerl, celebrated his breaking into the lineup by getting a solid single in his first trip to the plate. Bill is a second baseman.

The Lilys garnered six hits off the hurling of Prinz. Lud Krosi got two of them while Mohorko, Simerl, Primožich and Babich connected for one apiece.

Only four hits were issued to the Liberty men by the combined twirling of Krosi and Tony Vodnik. Simenz, Bacon, Urbancic and Brentte coined one single apiece for the Sheboygan squad.

R.H.E.
Lily 1001000-2 6 4
Liberty 0200000-2 4 2

Batteries: Krosi, Tony Vodnik and Primožich; Prinz and Denkich.

Scribbles

The Lily squad now has three Vodniks on its roster, Erv, Augie and Tony.

Here's something that's hard to believe. Eddie Galun's crate actually hit 55 M. P. H. on the trip from Sheboygan.

Famous last words, from the lips of CASANOVA LUD, "Aw, she was too nice." And then there's F. Z., alias T. N. D., and Sheboygan's Blimp.

E. G.'s face turned the color of the "L" on the new Lily caps when he heard a voice from a tavern say, "Somebody forgot his trousers."

The boys on the team sure know how to sip that consueating, coagulen and sulubrious beverage. It took them fifteen minutes to empty a quarter barrel. (Such soaks!)

The boys were planning to initiate Bill Simerl but last Sunday showed that he can handle himself pretty well. I still don't see how that ice cream went down after he put away quite a few glasses of that foamy beverage.

Another unbelievable sight. "Dizzy" drinking a glass of H2O.

The punch board was kept busy during a brief stop in Port Washington. 'Bing' was the only one to leave town with a profit.

The boys have an off day for this Sunday but will be back in harness for July 31.

"Scribbler".

To The Members Of The Liberty Lodge.

We would like to extend our appreciation for the way we were treated at your picnic last Sunday. We all had a good time and hope that more games of that sort could be arranged. We are looking forward to seeing you all in Milwaukee August 7.

The Lily Baseball Team.

IZ RODNIH KRAJEV

* Neurje s strelom na Kočevskem. Te dni je nastalo na Kočevskem neurje s hudim nalivom. Med nevihto je strela udarila v Slovenski vasi v mlin g. Erkerja. Takrat se je mudila v kuhinji domača gospodinja, ki je v blagoslovljenem stanju. Požara sicer ni bilo, strela pa je vendarle napravila v hiši nekaj škode. Zlasti pa je prestrašila gospodinjino, ki je od strahu omedlela ter radi svojega stanja dobila tako hud živčni pretes, da so jo morali takoj odpraviti v bolnico.

* Slovenka se je ponesrečila v Milanu v Italiji. V Milanu v službeni Rozaliji Hribarjevi, ki je doma iz Tomaja v Juljski krajini, se je pripetila huda nesreča. Ko je bila pri njeni obisku njena mlajša sestra, je prišlo do prerekanja med Rozalijo in gospodinjino. Med prerekanjem se je dekle umikalo proti odprtemu balkonu, kjer je izgubilo ravnotežje in

NAZNANILO OTVORITVE

Prijateljem in ostali slovenski javnosti v West Allisu in Milwaukee naznanjam, da sva s 1. julijem prevzela znano A. Bečvevo

GOSTILNO

(The Wagon Wheel)
na 1217 South 62nd Street,
kjer boste našli vedno prijazno domačo postrežbo ter se priporočava v naklonjenost,
Frank in Marica Kopač.

PURE WHITE LEAD WITH ZINC
100 lbs. \$8.60
Makes 10 gallons good paint at a cost of \$1.25 per gallon. — Extension Ladders at lowest prices. — Discount allowed.

FACTORY: 1636 W. Pierce St.

V tem času priporočamo:

STAROKRAJSKA SEMENA

vseh vrst za kasni poletni in jesenski pridelek.

BUČNO OLJE

direktno iz Frama pri Mariboru. — Delikatesa za pripravlo solate; je finega okusa in velike zdravilne vrednosti.

Dobili smo tudi zopet iz Ljubljane novo zalogo slavnega zdravilnega čaja

"BAHOVEC PLANINKA"

katero je najboljšo sredstvo za zdravljenje želodca, ledvic, jeter, žolča, črevesja in melurja. Urejuje in utrjuje kri, krepi telo in je neobhodno potreben mladim in starim ženskam, še posebno pa onim v prestopnih letih. Knjižice s pojasnili na razpolago v naši prodajalni.

STEVE MOHORKO CO.

704 S. 2nd St., Milwaukee, Wis.

padlo na dvorišče. V obupnem stanju so jo prepeljali v bolnišnico.

*Po pomoti so trije otroci namesto žganja pili strup. V Klekovniku se je zgodila te dni huda nesreča. Kakor je pač zdaj običajno, so odrasli ljudje zaposleni na polju, otroci pa ostajajo doma sami. Tudi pri posestniku Kralju je bilo tako. Doma so se sami igrali petletna Marica, njena dveletna sestra Pepica in poltretletni Stepan Solina. Po igri pa je predlagala Marica, da bi pili žganje. Prinesla je steklenico, v kateri naj bi bilo po njenem mišljenju žganje, a je v resnici bila v njej očetna kislina. Otroci so napravili vsak po en požirek. Nekaj trenutkov zatem so se začeli vsi trije zvijsati od silnih bolečin. Marica je začela klicati na pomoč. Pri tekle so sosedje in malo kasneje še starši ter zapeljali otroke k zdravniku. Pomoč pa je bila prepozna in vse tri žrtve svoje otroške lahkomišelnosti so izdihnile.

Smrt romunske kraljice Marije

Pretekli ponedeljek je umrla romunska kraljica-vdova Marija, stara 62 let. Vnedeljo zvečer je dospela iz Dresdona v Nemčiji, kjer se je dolgo zdravila. Ob njeni smrti postelji so bili: kralj Karol, princ Mihael, ter njena najstarejša hči, bivša grška kraljica Elizabeta. Ranjka kraljica je bila hči drugega sina angleške kraljice Viktorije in hčere ruskega carja Aleksandra II. Tako je imela v sebi kri dveh največjih imperijev v Evropi. V svoji mladosti je veljala za največjo krasotico v Evropi. V lepoti ji je tekmovala samo bivša avstrijska cesarica Elizabeta. Ko je bila stara 17 let, se je poročila z romunskim princem, poznejšim kraljem Ferdinandom. Ko se je pričela svetovna vojna, je bila njena volja, da se je Romunija pridružila Angliji in Rusiji. Precej sivih las ji je prizadejal njen sin Karol, ko se je ločil od svoje žene in živel z židinjno Lupescu. Ena njenih hčera je tudi jugoslovenska kraljica Marija.

Alexsander Dumas:

GROF MONTE CRISTO

Roman čudne usode mladega mornarja, ki je postal nedolžna žrtev zahrbtnih intrig, a pozneje lastnik največjega bogastva na svetu.

ŠESTI DEL.

(Monte Cristo pomaga usodi spletati mrežo okoli gospoda Villeforta, Morcerfa in Danglarsa.)

(Nada ljevanje.)

(185)

XIII.

Obtožba.

"Zato sem, dasi rojen v Auteuilu, vendar odgojen na Korziki."

Trenutek vlada tako globok molk, da bi bilo dvorano moč smatrati za prazno.

"Nadaljujte," pravi predsednik. "Gotovo," nadaljuje Benedetto, "bi bil pri teh vrlih ljudih, ki sta me oboževala, lahko postal zelo srečen, toda moje pokvarjeno srce je premagalo vse kreposti, katere mi je skušala vcepiti moja rednica. Rastel sem v slabem in postal zločinec. Nekeč, ko sem preklinjal Boga, da me je ustvaril tako hudobnega, je rekel moj rednik:

"Ne preklinjaj Boga, nesrečnik; ni te ustvaril iz jeze. Zločin prihaja od tvojega očeta, ki te je posvetil peklju, da si umrl, in bedi, da te ni rešil čudež."

"Od onega časa nisem več preklinjal Boga, ampak svojega očeta, in zato sem zdaj govoril besede, katere mi vi, gospod predsednik, očitate; zato sem povzročil škandal, vsled katerega še vedno trepetam vsa dvorana. Če je to zločin več, me kaznujte, toda če sem vas prepričal, da me preganja nesreča izza dneva mojega rojstva, me pomilujte in objokujte!"

"A vaša mati?" vpraša predsednik.

"Moja mati je mislila, da sem mrtev; ta ni zakrivila ničesar. Imena svoje matere nisem hotel vedeti; ne poznam je."

Ta hip se iz gruč, ki je, kakor smo omenili, stala okoli neke dame, začuje pretresujoč krik, ki ga zamori ihtenje.

Te ženske se je polastil grozen napad. Morajo jo odpeljati; pri tem dvignejo pajčolan, ki je zastiral njen obraz, ter spoznajo gospo Danglarsovo.

Kljub vsej zmedenosti in razburjenosti jo spozna tudi Villefort in se dvigne.

"Dokaze, dokaze!" pravi predsednik. "K verjetnosti te strašne izpovedi je vsekakor treba najeklatantnejših dokazov!"

"Dokaze?" pravi Benedetto. "Vi hočete dokaze?"

"Da."

"Torej pogledjte gospoda Villeforta in nobenega dokaza več ne boste zahtevali."

Vse se ozre v kraljevega prokuratorja, ki pred ostmi teh tisoč vanj uprtih pogledov omahovaje stopi korak naprej.

Oglasi se dolgo mrmljanje začudenja.

"Dokazov hočejo, oče moj," pravi Benedetto; "ali naj jim jih dam?"

"Ne, ne," zajecja Villefort s trepetajočim glasom; "to je nepotrebno."

"Zakaj nepotrebno?" reče predsednik. "Kaj hočete s tem reči?"

"Reči hočem," pravi kraljevi prokurator, "da se zastonj branim pred smrtonosno puščico. Da, maščevalna roka božja me je dosegla, gospodje; nikakih dokazov ni treba; vse, kar je rekel ta mladi mož, je resnično."

Mučen molk leži na skupščini kakor težko breme.

"Kako, gospod Villefort," vsklikne predsednik, "vi se vdajate halucinaciji? Kako? Človek bi rekel, da vam je ta nezasišana, nerazumljiva, strašna nesreča zmešala razum. Zberite vendar svoje misli!"

Kraljevi prokurator pobesi glavo. Njegovi zobje silno zaklopočejo kakor zobje človeka, ki ga muči groznica; vendar je mrtyaško blede.

"Svoje misli imam popolnoma zbrane, gospod," pravi, "samo moje telo kaže znake bolezni. Priznavam, da sem kriv vsega tega, kar je izpovedal proti meni ta mladi mož, in moj naslednik na mestu kraljevega prokuratorja lahko prosto razpolaga z menoj."

In izreki te besede s temnim, skoro zadušnim glasom, stopi proti vratom, ki mu jih sodni sluga mehanično odpre.

Cela skupščina je strmela nad to izjavo in nad tem priznanjem, ki sta na tako strašen način rešila zagonetko različnih pogovorov, ki so že štirinajst dni obvladali občevarje odličnega pariškega sveta.

"In zdaj," pravi Beauchamp, naj še kdo reče, da drama ne izvira iz narave."

"Pri moji duši," pravi Chateau-Renaud, "raji bi pa vendar končal kakor gospod Morcerf: strel iz pištole se mi zdi slajši kakor taka katastrofa."

"Ker usmrtili," pravi Beauchamp.

"In jaz sem se nekaj časa nameraval oženiti z njegovo hčerko!" meni Debray. "Uboga deklica, kako prav je storila, da je umrla!"

"Seja je zaključena, gospodje," pravi predsednik, "in zdava počaka do prihodnjega zasedanja. Stvar mora vzeti v roke drug uradnik."

Kar se tiče Andreja, ves čas ostane miren; v spremstvu orožnikov, ki so mu nehote kazali spoštovanje, zapusti dvorano.

"Torej kaj mislite o vsem tem, moj ljubi?" vpraša Debray mestnega sergenta in mu stisne v roko zlat.

"Najdejo se olajševalne okolščine," odvrne ta.

XIV.

Pokora.

Gospod Villefort vidi, kako se pred njim razstopi množica. Velike bolečine so vredne spoštovanja, in celo iz najnesrečnejših časov ni primere, da bi prvi čut velike, zbrane množice ljudi napram nesreči ne bile simpatije. Zelo pogosto umore ljudje pri uporih one, ki jih sovražijo, a redkokrat grdiijo nesrečnika, katerega obsodbo so gledali, in če je to tudi zločinec.

Villefort gre skozi vrste gledalcev, stražnikov in sodnih slug ter se oddalji, kriv po svoji lastni izjavi, a pod zaščito svoje bolečine.

So slučajni, katere ljudje razumejo instinktivno, a si jih ne morejo razlagati s svojim duhom. V takih slučajih je oni, kateremu se izvije najsilnejši in najnaravnejši krik, največji pesnik. Množica smatra ta krik za celo povest, in prav stori,

da se zadovolji s tem, in to tembolj, če ta krik prihaja res iz srca.

Sicer bi bilo težko opisovati omamljenost, v kateri zapusti Villefort justično palačo, slikati to groznico, v kateri utripa vsaka žilica, se napenja in hoče počiti, groznico, ki trga vse telo s smrtnimi ranami.

Villefort gre mehanično čez hodnike in vrže s sebe svojo uradniško robo, ne, ker misli, da je več ne sme nositi, ampak ker mu teži rane kakor breme; bila mu je tunika napojena z bolečinami.

Omahuje pride na dvorišče, namigne svojemu kočijažu, odpre sam vrata kočije, stopi v njo in pokaže s prstom v smer proti predmestju Saint-Honore.

Kočija se odpelje.

Vsa teža porušene sreče je padla na Villefortovo glavo; ta teža je grozila, da ga stare popolnoma; ni še poznal posledice, tudi ni mislil na nje, ampak čutil jih je.

V dnu svojega srca je imel Boga.

"Moj Bog," zamrmra, ne da bi vedel, kaj pravi, "moj Bog!"

Za dogodki zadnjega časa ni videl nič drugega nego božjo roko.

Voz hitro dirja. Villefort se premika na blazinah semtertja ter čuti neko stvar, ki ga ženi.

Z roko potipa po tem predmetu, bila je pahljača, katero je pustila na blazini gospa Villefortova; ta pahljača vzbudi njegovo spomin, in ta spomin je enak blisku v temni noči.

Villefort se zmisli svoje žene...

"O!" vsklikne, kakor da se mu je zarilo v srce žareče železo.

Res je že pol ure mislil samo na svojo lastno nesrečo; zdaj se je njegovim očem naenkrat pokazala slika, ki ni bila nič manj strašna.

Z neizprosno strogostjo je obsodil to žensko k smrti, in ona, uboga, slabotna ženska, brez vsake obrambe proti njegovi trdni, mogočni volji, zbegana vsled strahu in slabe vesti, potrta vsled sramote, ki jo je v najžalostnejših barvah slikal njen mož, stoječ v luči kreposti, ona je ta trenutek morda že umrla.

Ura je minula izza njene obsodbe; vsekakor zdaj prosi Boga milosti za vse svoje zločine; morda piše pismo, na katerih prosech svojega soproga odpuščenja.

Villefortu se izvije nov, bolesten vsklik.

"Ah," vsklikne, premetujoč se na satinastih blazinah svojega voza, "ta ženska je postala zločinka le zato, ker se je dotaknila mene! Jaz diham iz sebe zločin, in okužena je od njega kakor od tifusa, kolere ali kuge... In jaz sem jo kaznoval!... Drznil sem se ji reči: 'Obžalujte in umrite!'... Jaz!... O ne, ne, ona mora živeti, iti z menoj... Bežati hočeva, zapustiti Francijo in iti, kakor daleč je mogoče na zemlji. Govoril sem ji o rablju... Veliki Bog, kako sem se drznil izpregovoriti to besedo! Toda tudi na me čaka rabelj!... Bežala bova... Da, vse ji priznam; da, vse dni se bom poniževal pred njo in ji ponavljal, da sem tudi jaz zagrešil zločin... O, zveza tigra in kače, o žena, vredna moža, kakršen sem jaz!... Ona mora živeti, da moja propalost zatemni poleg njene."

In Villefort odtrga okno.

"Hitro, hitrejš!" zakriči z glasom, pred katerim kočijaž poskoči na svojem sedežu.

Konji skoro lete proti domu.

"Da, da," ponavlja Villefort, čimbolj se bliža domu, "da, ta žena mora živeti, obžalovati mora in odgorniti svojega sina, moje ubogo dete, razum srni kljubujočega starca edinega, ki je preživel pogin rodbine. Ljubi ga; vse to je storila zanj. Mati, ki tako ljubi svojega otroka, nikdar ne more popolnoma obupati. Obžalovala bo; njeni zločini, o katerih svet še nekaj slutiti, se s časom pozabijo, in če bi se jih nekateri sovražniki še vedno spominjali, jih vzamem na svoj račun. Eden, dva ali trije zločini več, kaj je to! Moja žena se reši ter vzame s seboj denar in pred vsem svojega sina. O, še srečna bo, ker se vsa njena ljubezen združuje v njenem sinu in je ta ne zapusti. Dobro delo naredim, in to je mojemu srcu v tolažbo."

In kraljevi prokurator prvič izza dolgega časa zadira nekoliko lažje.

Voz obstane na domačem dvorišču.

Villefort skoči na peron; sluge se začudijo, da se je vrnil tako hitro. Na njihovih obličjih ni čital nobenega drugega izraza; nihče ne spregovori z njim besedice; kakor običajno stopijo vsi molče na stran.

Ideó mimo Noirtierjeve sobe, opazi skozi pol odprta vrata dve senci; toda ne zmeni se za nje, njegov nemir ga žene naprej.

Po malih stopnicah odide, vodečih v prazno Valentinino in v sobo njegove žene.

"Tu ni nič izpremenjeno," si pravi.

Nato zaklene vrata za seboj.

"Nihče naju ne sme motiti," pravi. "Vse ji moram povedati in priznati svoj zločin..."

Približa se vratom in položi roko na kljuko; vrata se odpro.

"Vrata niso zaklenjena. O, to je zelo dobro," zamrmra.

In s temi besedami vstopi v mali salon, kjer je bila vsak večer pripravljena postelja za Edvarda, ki je vsak večer prihajal iz zavoda domov, ker se njegova mati ni pod nobenim pogojem hotela ločiti od njega.

Hitro se ozre po sobi.

"Tu ni nikogar," pravi. "Najbrže je v svoji spalnici."

Stopi k vratom. Bila so zaklenjena. Spreleti ga mrz.

"Heloise!" zakliče.

Zdi se mu, da se nekaj giblje.

"Heloise!" ponovi.

"Kdo je?" vpraša njen glas za vrati.

Zdi se mu, da je ta glas slabotnejši kakor navadno.

"Odpri, odpri!" zakliče Villefort. "Jaz sem!"

Toda kljub temu povelju in kljub strahu, s katerim je bilo dano, se vrata ne odpro.

Villefort vlni vrata z nogo.

Pred sobo, ki je vodila v njen boudoir, je stala gospa Villefort; bila je bleda, njene poteze so bile spačene, in ozre se vanj s plašnimi in steklenimi očmi.

"Heloise, Heloise!" vsklikne. "Kaj ti je? Govori!"

Mlada žena iztegne proti njemu svojo otrplo, mrtvaško blede roko.

"Zgodilo se je, gospod," pravi s hropečim glasom. "Kaj vendar še zahtevate?"

In zgrudi se na preprogo.

Villefort plane k njej in jo zgrabi za roko. Ta roka krčevito stiska kristalno steklenico z zlatim zamaškom.

Gospa Villefortova je bila mrtva.

Ves otrepel vsled strahu odskoči Villefort k vratom in opazuje mrtvo truplo.

"Moj sin!" vsklikne naenkrat. "Kje je moj sin? Edvard, Edvard!"

In planivši na hodnik, kliče:

"Edvard, Edvard!"

To edmo kliče s takim izrazom strahu, da prihitijo sluge.

"Moj sin! Kje je moj sin?" vpraša Villefort. "Takoj mora iz hiše!"

"Gospoda Edvarda ni doli, gospod," odvrne komornik.

"Brezdomno se igra na vrtu. Poglejte, pogledajte!"

"Ne, gospod. Milostiva gospa je pred kake pol ure poklicala svojega sina. Gospod Edvard je prišel k milostivi gospe in ni odšel od nje."

Leden pot oblije Villefortovo čelo, noge se mu v kolenih zašibijo, misli se mu prično mesti.

"Pri gospe je bil!" zamrmra. "Pri gospe!"

In obriše si čelo ter se omahujočih korakov vrne po stopnicah, opirajoč se z roko ob zid.

Vrnivši se v sobo, zopet zagleda truplo nesrečne žene.

Da bi poklical Edvarda, bi moral vzbuditi odmev v tej sobi, izpremenjeni v krsto. Govoriti, to bi se reklo motiti mir groba.

Villefort začuti, da mu glas zamira v grlu.

"Edvard, Edvard!" zajecja.

Otrok ne odgovori. Kje naj bi torej bil, ko so rekli sluge, da je odšel k svoji materi in se ni vrnil od nje?"

Villefort stopi korak naprej.

Truplo gospe Villefortove je ležalo pred boudoirjem, v katerem je moral biti Edvard. Bilo je, kakor da hoče truplo s svojimi steklenimi, široko odprtimi očmi braniti prag; skrivnostna, strašna ironija ji je igrala na ustnicah.

Vrata so bila pol odprta; videti je bilo odprti piano in del divana iz modrega atlasa.

Villefort stopi tri ali štiri korake naprej ter zagleda, da na divanu leži njegov sin.

Gotovo spi.

Nesrečniku se izvije vsklik neizmerne veselja; žarek čiste luči posveti v peklensko temo.

Več se ne boji stopiti preko mrtvega trupla, vzeti v svoje naročje otroka in bežati daleč, zelo daleč.

Villefort je bil enak ranjenemu tigru, ki s svojimi zlomljenimi zobmi trga svojo poslednjo rano.

Več se ni bal predznamenaj, ampak pošasti. Skoči čez truplo, kakor da mora skočiti čez uničujočo ognjeno grmado.

Otroka vzame v svoje naročje, ga stiska, stresa in kliče, a otrok ne odgovori. Svoje žareče ustnice pritisne na Edvardovo lica; ta lica so hladna in ledena; svojo roko položi na njegovo srce; to srce ne bije več.

Otrok je bil mrtve.

Na Edvardovih prsih je bil pripet štirikrat preganjen papir.

Villefort je bil uničen; zgrudi se na kolena, otrok mu zdrse za naročja ter obleži poleg svoje matere.

Villefort vzame papir, spozna pisavo svoje žene in hlastno čita.

List obsega sledeče:

"Sodite, če sem bila dobra mati. ko sem iz ljubezni do svojega sina postala zločinka!"

"Dobra mati nikdar ne odide brez svojega sina!"

Villefort ne more verjeti svojim očem in svojim čutom. Vnovič se približa Edvardu in ga še enkrat preišče s pozornostjo, s katero stopa levinja okoli svojega mrtvega mladiča.

Nato se izvije iz njegovih prsi strašen krik.

"Bog, vedno Bog!"

Ti dve žrtvi ga napolnita z grozo; strah se ga polasti v družbi teh dveh trupel.

Villefort vzdigne svojo glavo, počasi vstane, strese svoje z nožem omočene lase, naježene od strahu, in mož, ki je bil dotlej brez vsakega usmiljenja, odide k svojemu očetu, k slabotnemu starcu, da bi imel še človeka, na katerega sreč bi mogel jokati, kateremu bi mogel potožiti svojo nesrečo.

Odide po stopnicah, ki so nam znane, ter vstopi k Noirtierju.

Ko vstopi Villefort, Noirtier s pazljivostjo in s tako nežnostjo, kakor jo je le pripuščala njegova nepremičnost, posluša abbeja Busonija, ki je bil miren in hladen kakor navadno. Ko Villefort zagleda abbeja, položi roko na čelo. Preteklost se mu zopet vrne pred oči nalik valu, ki šumi in buči močnejše nego drugi valovi.

Spomni se poseta, katerega je naredil abbe njemu na dan Valentinine smrti.

"Vi tukaj, gospod!" pravi. "Toda vi prihajate vedno le v spremstvu smrti!"

Busoni se okrene, in ko vidi prepadlo Villefortovo obličje in divji pogled njegovih oči, spozna, kaj se je zgodilo pri seji porotnikov; drugo mu je bilo neznan.

"Zadnjič sem prišel molit k mrtvaškemu odru vaše hčerke!" odvrne Busoni.

"In po kaj prihajate danes?"

"Prihajam vam povedati, da ste mi zadostno plačali svoj dolg, in ta hip, ko nameravam odpotovati, prosim Boga, naj se s tem zadovolji kakor jaz."

"Moj Bog," pravi Villefort in stopi plašno korak nazaj, "to vendar ni glas abbeja Busonija!"

"Ne."

Abbe odstrani svojo tonzuro, in njegovi dolgi, črni lasje se mu vsujejo na rame ter obkrožijo njegov blede obraz.

(Nadaljevanje sledi.)

sesekljanim zelenim peteršiljem in sesekljanim kimljem, dodaj par pretačenih paradiznikov, prav malo s soljo stlačenega česna, istotako malo popra, nakar nalahko iztisni vodo iz buč in jih primešaj. Pari vse skupaj pokrito 10-12 minut, prilij pol skodelice kisle smetane, v kateri si razmešala žlico moke; pokuhaj še nekoliko in če treba razredči z zajemalko mleka ali juhe.

BODOČE PRIREDITVE NAŠIH DRUŠTEV IN KLUBOV

Seja direktorija org. Slov. doma vsak tretji ponedeljek v mesecu v Tamše prostorih.

24. julija. Piknik org. Slov. Doma v Gazvoda parku.

24. julija. — Piknik društva "Združeni Slovani" št. 225 JSKJ, v Sagadinovem parku.

31. julija. — Župnija Marija Pomoč Kristjanov v West Allisu, piknik na cerkvenem zemljišču.

7. avgusta. Piknik društva "Lilija" v Gazvodomem parku.

14. avgusta. Skupni piknik westalliskih društev v Kozmutovem parku v korist Slov. Avditorija v West Allisu.

28. avgusta. — Piknik Slov. žen. Zveze št. 17, v Kozmutovem parku.

11. septembra. Proslava 25-letnice društva "Bratje Svobode" št. 7 JPZS, v Jefferson dvorani, N. 27th in W. Fond du Lac Ave.

1. oktobra (sobota). — Društva "Napredna Slovenka" št. 6 JPZS, domača zabava v S. Turn dvorani.

IMENIK

[Classified Business-Directory]

SLOVENSKIH IN SLOVENCEM NAKLONJENIH

TRGOVSKIH PODJETIJ IN OBETNIKOV

Rates for single insertions in this column (two 8 pt. lines) 15c per week; in advance for six months \$3.50; one year in advance \$6.00. — Each additional line 6c.

Milwaukee --- West Allis

Avto garaže in gasolin

KOSHAK LEO, 512 South 5th Street. — Tel.: Broadway 2255.

PERKO'S GARAGE, 426 South 6th St. Tel.: Broadway 3660.

Bab Babice (Midwife) in masaža

KRAPSHIE MRS. THERESA M., 1103 South 86th St. — Tel.: GR. 3310.

Briv Brivci

WODVARKA JOS., 713 So. 6th St. — Tel.: Orchard 1084.

Cve Cvetličarji

DOBNIČ JOHN, 935 W. National Ave. — Tel.: Orchard 3546.

SUBAN'S FLOWER SHOP, 1104 So. 11th St. — Tel.: Mitchell 5537.

Cev Čevljarji (čevlji po meri in popravila)

RIPPLE'S SHOE STORE, 629 West National Ave. — Tel.: Mitchell 4762.

Cist Čistilnice oblek

VIADUCT Hat Shop, 3504 W. Nat'l Ave. Tel.: OR. 6630 (also Shoe Shine).

Den Dentisti

Dr. FRANTZ E. C., 526 W. National Ave. — Tel.: Orchard 1370.

Dr. GUENTHER, E. O., 6227 W. Greenfield Ave. — Tel.: Greenfield 6553.

Dr. KLEE C. G., 805 S. 5th St. (Stumpf Bldg.), Room 305. — Tel.: MI. 4790.

Dry Goods trgovine

SCHLOSAR'S Dry Goods, 5801-5805 W. National Ave. — Tel.: GR. 4772.

Dvor Dvorane

HARMONY HALL (Fr. Crnković), 939 South 6th St. — Tel.: OR. 3551.

KRALJ F., 6001 W. Madison St. -GR. 4670. Prodajamo pivo tudi na sodce.

TAMSE DVORANA, 739 West National Ave. — Tel.: Orchard 9917.

Foto Fotografi

FRANK SKOKS, STUDIO, 1333 So. 6th St. — Tel.: Greenfield 0366.

Foto-graverji (klišeji za slike)

NATIONAL ENGRAVING CO., 704 So. 11th Street. — Tel.: Mitchell 7710.

Glasba Piano accordeons novi in rabljeni

LIPOGLAVSEK FLORENCE, 3601 W. Burnham St. — Tel.: Orchard 5351.

ZAINER'S Accordion School, 1872 So. Muskego Ave. — Tel.: Orchard 6063. (Poučujemo štirje dobri učitelji.)

Go Gostilne in restavracije

ANDROJNA JOHN, 1008 So. 44th St. Tel.: Orchard 6044.

BEVECA A. (The Wagon Wheel Tavern), 1217 So. 62nd St. — Tel.: GR. 6310.

BEVSEK FRANK, 183 South 2nd St. — Tel.: Marquette 1873.

BUZGA JOSEPH, 1301 So. 1st Street. — Tel.: Orchard 7549.

CHOKEL JOSEPH, 750 So. Water Street. — Tel.: Orchard 7149.

ERSTE ANTON, (Sunset Tavern), 7408 W. Walker St. — Tel.: GR. 2284.

FRANGESH ANTON, 2012 So. Kinnickinnic Ave. — Tel.: SHERIDAN 4204.

GABRIEL JOHN, 625 So. 5th Street. — Tel.: Broadway 3026.

GREGORICH FRANK, 601 So. 6th Street. — Tel.: Broadway 4178.

HUDAJ MARY, 161 South 1st Street. — Tel.: Broadway 4812.

IVANCHICH LOUIS, 625 So. 6th St. — Tel.: Broadway 5143.

KAMBI MRS. MARY, 2023 So. Kinnickinnic Ave. — Tel.: SHERIDAN 4032.

KOMAR ANTON, 1421-3 So. Barclay St. -OR. 6024. (Tudi sobe za samce.)

KOVACI MATH IN ANTONIJA, 400 So. 5th St. — Tel.: Broadway 2681.

KOZMUT WENZEL, Beloit Road. — Tel.: Greenfield 4113.

KOZUH LOUIS, 814 South 6th Street. — Tel.: Orchard 0720.

KRALJ ANTON (Village Club), 1675 So. 44th St. — Tel.: Orchard 0516.

KRASE ANTON, 7327 W. Walker St. Tel.: Greenfield 3450.

LENKO JOHN, 929 South 6th St. — Tel.: Orchard 6927.

LEVAR JOE, 801 So. 2nd St. Tel.: OR. 9798. - "Old time" mlw. gostilničar.

MARN JOSEPH, 1101 So. 2nd St. — Tel.: Orchard 1918.

MAROLT JOSEPH, 922 South 2nd St. — Tel.: Orchard 5714.

MORN JOHN, 5732 W. Mitchell Street. Tel.: Orchard 1277.

NATLACEN FRANK, 901 W. Bruce Street. — Tel.: Orchard 4808.

SAGADIN'S PARK (Park za piknike), 3800 W. Burnham St. Tel.: OR. 9469.

SLUGA ROSIE, 3001 W. Vilet Street. — Tel.: West 6049.

SUSHNIK FRANK, 1431 E. North Ave. — Tel.: Lakeside 1730.

TESHNER LEO, 2900 N. 12th Street. Tel.: Concord 3458.

TEVZ JOHN, 317 So. Davidson Street. — Tel.: Broadway 9021.

TOMINSEK IGNAC, 338 E. Bay St. — Tel.: SHERIDAN 4417.

TURCK MRS. SOPHIE, 6237 W. National Ave. — Tel.: Greenfield 9553.

UDOVČ MATT, 3300 W. National Ave. — Tel.: Orchard 0445.

ZAINER MIKE, 3300 W. Cameron Ave. Tel.: Hilltop 8050.